

EJL-i jalgpalliagentide kord

Sisukord

I peatükk: ÜLDSÄTTED	5
Artikkel 1 – Eesmärgid	5
Artikkel 2 – Reguleerimisala	5
II peatükk: JALGPALLIAGENDIKS SAAMINE	5
Artikkel 3 – Üldsätted	5
Artikkel 4 – Sobilikkusnõuete täitmine	6
III peatükk: JALGPALLIAGENDINA TEGUTSEMINE	6
Artikkel 5 – Üldsätted	6
Artikkel 6 – Esindamine	6
Artikkel 7 – Alaealise esindamine	7
Artikkel 8 – Teenustasu – üldpõhimõtted	7
Artikkel 9 – Teenustasu ülempiir	8
Artikkel 10 – Õigused ja kohustused	9
Artikkel 11 – Litsentsi omamine	11
IV peatükk: KLIENDI ÕIGUSED JA KOHUSTUSED	11
Artikkel 12 – Jalgpalliagendi palkamine	11
V peatükk: AVALIKUSTAMINE JA AVALDAMINE	12
Artikkel 13 – Jalgpalliagentide tegevuse andmed	12
VI peatükk: VAIDLUSED	12
Artikkel 14 – Kohtualluvus	12
VII peatükk: DISTSIPLINAARASJAD	13
Artikkel 15 – Distsiplinaarorganite pädevus	13
VIII peatükk: LÖPPSÄTTED	14
Artikkel 16 – Üleminekusätted	14
Artikkel 17 – Reguleerimata küsimused	14
Artikkel 18 – Jõustumine	14

Mõisted

Selles korras kasutatakse FIFA põhikirjas ning FIFA mängijate staatust ja üleminekuid reguleerivas korras määratletud ning järgmisi mõisteid.

Agentuur	Organisatsioon, üksus, firma või eraettevõtte, kus töötab või muul moel tegutseb üks või mitu jalgpalliagenti.
Ettepaneku tegemine	(i) Füüsiline, isiklik või elektroonilise sidevahendi teel toimuv kontakt kliendiga; (ii) otsene või kaudne kontakt kliendiga seotud muu isiku või organisatsiooniga, näiteks pereliikme või sõbraga; (iii) tegevus, mille käigus jalgpalliagent kasutab või suunab teist isikut või organisatsiooni võtma kliendiga jalgpalliagendi nimel ühendust punktis i või ii kirjeldatud viisil.
Klient	Alaliit, klubi, mängija, treener või registreeritud liiga, kes võib palgata jalgpalliagendi teenuseid osutama.
Seotud jalgpalliagent	Jalgpalliagent on seotud teise jalgpalliagendiga, kui nad: (i) töötavad samas agentuuris või on muul moel lepinguliselt seotud sama agentuuriga, mille kaudu jalgpalliagendi teenuseid osutatakse; (ii) mõlemad on sama agentuuri, mille kaudu jalgpalliagendi teenuseid osutatakse, juhid, aktsionärid, osanikud või kaasomanikud; (iii) on omavahel abielus, elukaaslased, õed-vennad, vanem ja laps või kasulaps; või (iv) on sõlminud lepingu või muu ametliku või mitteametliku korralduse rohkem kui ühel korral tehtavaks koostööks mis tahes teenuste osutamisel või jalgpalliagendi teenuste osutamise tulu või kasumi jagamiseks.
Uus organisatsioon	Klubi, alaliit või registreeritud liiga, kes võib palgata mängija või treeneri.
Jalgpalliagent	Füüsiline isik, kellel on FIFA litsents jalgpalliagendi teenuste osutamiseks.
Jalgpalliagendi teenused	Jalgpalliga seotud teenused, mida osutatakse kliendile või kliendi nimel, sealhulgas läbirääkimised, nendega seotud või neid ettevalmistav suhtlus ja muu sellega seotud tegevus, mille eesmärk või kavatsus on tehingu sõlmimine.
Üksikisik Huvi	Mängija või treener. (i) Majanduslik omandiõigus juriidilise isiku suhtes, mille kaudu toimub selle ettevõtte tegevus, välja arvatud tavaline ja vabalt kättesaadav mitteüleantav isiklik liikmelisus, mis annab omanikule õiguse ühele häälele klubi asjades; ja/või (ii) ametikoht, mis võimaldab otseselt või kaudselt, ametlikult või mitteametlikult mõjutada füüsilise või juriidilise isiku tegevust materiaalselt, rahaliselt, äriliselt, halduslikult, juhtimisasaselt või muul viisil.
Muud teenused	Kõik teenused, mida jalgpalliagent osutab kliendile või kliendi nimel, välja arvatud jalgpalliagendi teenused, sealhulgas juriidiline nõustamine, finantsplaneerimine, taustauuringud, nõustamine, kujutisega seotud õiguste haldamine ja ärilepingute läbirääkimised.
Platvorm	FIFA hallatav digiplatvorm, mille kaudu toimub litsentsimine, vaidluste lahendamine, täiendkoolitus ja aruandlus.

Kord	Käesolev jalgpalliagentide kord ja selle muudatused.
Endine organisatsioon	Klubi, alaliit või registreeritud liiga, millest mängija või treener lahkub, et asuda tööle ja/või registreeruda uues organisatsioonis.
Töötasu	Läbirääkimistega sõlmitud töölepingus sätestatud rahaline brutotasu, mis hõlmab põhipalka, võimalikku lepingutasu ja teatud tingimuste täitmise korral makstavat summat (näiteks lojaalsus- või tulemustasu). Kahtluste vältimiseks olgu öeldud, et rahalise brutotasu arvutamisel ei võeta arvesse kokkulepitud tulevast üleminekukompensatsiooni ega erisoodustusi nagu sõiduk, majutus või telefoniteenused.
Esindusleping	Kirjalik leping, mille eesmärk on luua õigussuhe jalgpalliagendi teenuste osutamiseks.
RSTP	FIFA mängijate staatust ja üleminekuid reguleeriv kord ning selle muudatused.
RWWI	FIFA vahendajatega töötamise juhend.
EJL-i RWWI	EJL-i vahendajaga töötamise juhend.
Kindlaksmääratud tehing	Tehing, mille kõik osapooled on määratletud ja identifitseeritud.
Tehing	(i) Mängija klubisse tööle võtmine, registreerimine või maha registreerimine; (ii) treeneri töölevõtmine klubisse või alaliitu; (iii) mängija registreerimine ühest klubist teise; (iv) üksikisiku töölevõtutingimuste koostamine, lõpetamine või muutmine.

Ainsuses olevad terminid kehtivad ka mitmuses ja vastupidi.

I peatükk: ÜLDSÄTTED

Artikkel 1 – Eesmärgid

- 1.1 FIFA põhikirjajärgne kohustus on reguleerida kõiki jalgpalli üleminekute süsteemiga seotud küsimusi. Jalgpalli üleminekute süsteemi põhieesmärgid on:
 - a) kaitsta lepingulist stabiilsust elukutseliste jalgpallurite ja klubide vahel;
 - b) julgustada noorte mängijate treenimist;
 - c) edendada solidaarsust eliit- ja rahvajalgpalli vahel;
 - d) kaitsta alaealisi;
 - e) säilitada konkurentsi tasakaal;
 - f) tagada spordivõistluste korrapärasus.
- 1.2 Jalgpalliagentide tegevuse reguleerimine tagab, et nende tegevus on kooskõlas nii jalgpalli üleminekute süsteemi põhieesmärkidega kui ka järgmiste eesmärkidega:
 - a) jalgpalliagendi elukutse ameti- ja eetikaalaste miinimumstandardite kehtestamine ja tõstmine;
 - b) jalgpalliagentide poolt klientidele pakutava teenuse kvaliteedi tagamine õiglase ja mõistliku teenustasu eest, mida kohaldatakse ühetaoliselt;
 - c) huvide konflikti piiramine, et kaitsta kliente ebaeetilise käitumise eest;
 - d) finants- ja haldusalse läbipaistvuse parandamine;
 - e) nende mängijate kaitsmine, kellel puuduvad kogemused või teave jalgpalli üleminekute süsteemist;
 - f) mängijate, treenerite ja klubide vahelise lepingulise stabiilsuse suurendamine;
 - g) väärkohtlemise, ülemäärase ja spekulatiivse tegevuse ärahoidmine.

Artikkel 2 – Reguleerimisala

- 2.1 Kord reguleerib jalgpalliagentide tegevust Eesti Jalgpalli Liidu (EJL) haldusalas ja kehtib:
 - a) kõigile riigisisestele esinduslepingutele;
 - b) käitumisele, mis on seotud riigisisese ülemineku või riigisisese tehinguga.
- 2.2 Esindusleping on riigisisese ulatusega, kui:
 - a) see reguleerib jalgpalliagendi teenuseid seoses Kindlaksmääratud tehinguga, mis on seotud Eesti-sisese ülemineku või treeneri ülemineku kahe EJL-i liikmeks oleva klubi vahel või EJL-i liikmeks oleva klubi ja rahvuskoondise vahel;
 - b) see reguleerib jalgpalliagendi teenuseid seoses mitme Kindlaksmääratud tehinguga, millest üks on seotud Eesti-sisese ülemineku (või treeneri ülemineku kahe EJL-i liikmeks oleva klubi vahel või EJL-iga seotud klubi ja rahvuskoondise vahel).
- 2.3 Korda kohaldatakse ka esinduslepingute suhtes, mis reguleerivad jalgpalliagendi teenuseid, mis ei ole seotud rahvusvaheliste Kindlaksmääratud tehingutega ja mille puhul klient on esinduslepingu sõlmimise ajal Eestisse registreeritud või elab siin alaliselt.

II peatükk: JALGPALLIAGENDIKS SAAMINE

Artikkel 3 – Üldsätted

- 3.1 Füüsiline isik võib saada jalgpalliagendiks FIFA jalgpalliagentide Korra (edaspidi FIFA Kord) artiklites 4–10 sätestatud korras.
- 3.2 Varem FIFA agendina litsentsitud isik on vabastatud FIFA Korraga kehtestatud eksami sooritamise nõudest, kui ta vastab FIFA Korra artiklis 23 sätestatud tingimustele.
- 3.3 FIFA väljastatud litsents annab jalgpalliagendile õiguse osutada jalgpalliagendi teenuseid EJL-i territooriumil. Jalgpalliagent, kes osutab jalgpalliagendi teenuseid EJL-i territooriumil, kohustub järgima Korda ja kõiki EJL-i eeskirju, mida kohaldatakse jalgpalliagentidele.

Artikkel 4 – Sobilikkusnõuete täitmine

- 4.1 EJL teavitab FIFA-t kõigist väidetest ja kahtlustest, mis puudutavad jalgpalliagendi või taotleja mittevastavust FIFA Korra artiklis 5 sätestatud sobilikkusnõuetele.
- 4.2 EJL aitab FIFA-l uurida kõiki võimalikke mittevastavusi FIFA Korra artiklis 5 sätestatud nõuetele, esitades kogu olemas oleva ja FIFA poolt nõutud teabe.

III peatükk: JALGPALLIAGENDINA TEGUTSEMINE

Artikkel 5 – Üldsätted

- 5.1 Jalgpalliagendi teenuseid tohib osutada ainult jalgpalliagent.
- 5.2 Jalgpalliagent peab alati vastama FIFA Korra artiklis 5 sätestatud sobilikkusnõuetele.
- 5.3 Jalgpalliagent võib tegutseda agentuuri kaudu. Agentuuri töötajad või töövõtjad, kes ei ole jalgpalliagendid, ei tohi osutada jalgpalliagendi teenuseid ega teha potentsiaalsele kliendile ettepanekuid esinduslepingu sõlmimiseks. Jalgpalliagent vastutab täielikult oma agentuuri, selle töötajate, töövõtjate ja muude esindajate käitumise eest, kui nad rikuvad Korda.
- 5.4 Füüsilised või juriidilised isikud, kes ei tohi omada äri- või muud huvi jalgpalliagendi ega agentuuri ega nende tegevuse suhtes:
 - a) klient;
 - b) iga isik, kellel ei ole Korra artikli 5 kohaselt õigust saada jalgpalliagendiks;
 - c) iga isik, kes otseselt või kaudselt omab või valdab mängija registreerimisega seotud õigusi, rikkudes RSTP artiklit 18bis või artiklit 18ter.

Artikkel 6 – Esindamine

- 6.1 Jalgpalliagent võib osutada kliendile jalgpalliagendi teenuseid ainult pärast kliendiga kirjaliku esinduslepingu sõlmimist.
- 6.2 Ainult jalgpalliagent võib teha potentsiaalsele kliendile ettepaneku ja sõlmida kliendiga esinduslepingu jalgpalliagendi teenuste osutamiseks.
- 6.3 Üksikisiku ja jalgpalliagendi vahel sõlmitud esinduslepingu kestus ei tohi ületada kaht aastat. Seda tähtaega võib pikendada ainult uue esinduslepinguga.
- 6.4 Jalgpalliagent võib ühe ja sama üksikisikuga sõlmida korraga ainult ühe esinduslepingu. Enne üksikisikuga esinduslepingu sõlmimist ja olemasoleva esinduslepingu muutmist peab jalgpalliagent:
 - a) soovutama üksikisikule kirjalikult õigusnõustamist seoses esinduslepingu sõlmimisega;
 - b) saama üksikisiku kirjaliku kinnituse, kas ta on saanud või otsustanud mitte kasutada sõltumatut õigusnõustamist.
- 6.5 Maksimaalne kehtivusaeg ei kehti uue või endise organisatsiooni ja jalgpalliagendi vahel sõlmitud esinduslepingu suhtes.
- 6.6 Jalgpalliagent võib sõlmida ühe ja sama uue või endise organisatsiooniga korraga mitu esinduslepingut, kui need lepingud on seotud erinevate tehingutega.
- 6.7 Esindusleping on kehtiv ainult juhul, kui see sisaldab miinimumnõudeid:
 - a) poolte nimed;
 - b) kestus (kui see on Korraga nõutud);
 - c) jalgpalliagendile makstava teenustasu summa;
 - d) osutatavad jalgpalliagendi teenused;
 - e) poolte allkirjad.
- 6.8 Jalgpalliagent võib osutada jalgpalliagendi teenuseid ja muid teenuseid ainult ühele tehingu osapooltele, ainus erand on sätestatud selles artiklis.
 - a) Lubatud topeltesindamine: jalgpalliagent võib osutada jalgpalliagendi teenuseid ja muid teenuseid üksikisikule ja uuele organisatsioonile ühe ja sama tehingu raames, tingimusel, et mõlemad kliendid on selleks andnud oma eelneva sõnaselge kirjaliku nõusoleku.

- 6.9 Elkkõige ei tohi jalgpalliagent osutada jalgpalliagendi teenuseid ega muid teenuseid ühe ja sama tehingu raames:
- a) uuele organisatsioonile ja üksikisikule;
 - b) endisele ja uuele organisatsioonile;
 - c) kõigile ühe ja sama tehingu osapooltele.
- 6.10 Jalgpalliagent ja seotud jalgpalliagent ei tohi ühe ja sama tehingu raames osutada jalgpalliagendi teenuseid ega muid teenuseid eri klientidele, välja arvatud punktis 6.8 sätestatud erandi korral.
- 6.11 Igas ülemineku- ja töölepingus tuleb tehingu korral, mis on sõlmitud pärast jalgpalliagendi teenuste osutamist, märkida jalgpalliagendi nimi, tema klient, tema FIFA litsentsinumber ja allkiri.
- 6.12 Klient võib pidada läbirääkimisi ja sõlmida tehingu ilma jalgpalliagenti kaasamata. See peab olema sõnaselgelt vastavas ülemineku- või töölepingus sätestatud.
- 6.13 Esinduslepingu klausel, mis:
- a) piirab üksikisiku võimalust pidada iseseisvalt läbirääkimisi ja sõlmida tööleping ilma jalgpalliagenti kaasamata;
 - b) karistab üksikisikut, kui ta peab iseseisvalt läbirääkimisi või sõlmib töölepingu ilma jalgpalliagenti kaasamata,
- on tühine.
- 6.14 Kumbki pool võib esinduslepingu igal ajal mõjuval põhjusel lõpetada. Pool, kes tühistab või lõpetab esinduslepingu ühepoolset mõjuva põhjusega, peab teisele poolele hüvitama sellest tuleneva kahju. Esinduslepingu lõpetamiseks on mõjuv põhjus, kui poolelt ei saa hea usu põhimõttel enam mõistlikult eeldada, et ta jätkab lepingulist suhet kokkulepitud aja jooksul. Sellised olukorrad on muu hulgas:
- a) jalgpalliagendi litsentsi tühistamine või peatamine;
 - b) keeld osaleda mis tahes jalgpalliga seotud tegevuses;
 - c) keeld registreerida uusi mängijaid kas riigisiselt või rahvusvaheliselt vähemalt üheks terveks registreerimisperioodiks.

Artikkel 7 – Alaealise esindamine

- 7.1 Alaealisele või tema seaduslikule eestkostjale võib teha jalgpalliagendi teenustega seotud ettepaneku (ja seejärel sõlmida esinduslepingu) mitte varem kui kuus (6) kuud enne mängija 16aastaseks saamist. Ettepaneku võib teha alles siis, kui on saadud alaealise seadusliku eestkostja kirjalik nõusolek.
- 7.2 Jalgpalliagent, kes soovib esindada alaealist või esindada klubi alaealisega seotud tehingus, peab eelnevalt edukalt läbima EJL-i poolt korraldatava alaealisi käsitleva täiendkoolituskursuse ja talle ei tohi rakendada Lastekaitseaduse §-s 20 sätestatud lapsega töötava isikuna töötamise piirang.
- 7.3 Jalgpalliagendi ja alaealise vaheline esindusleping jõustub ainult juhul, kui:
- a) esindusleping vastab FIFA Korra artikli 12 punktis 7 sätestatud miinimumnõuetele;
 - b) jalgpalliagent on järginud punkte 7.1 ja 7.2;
 - c) esinduslepingule on alla kirjutanud alaealine ja tema seaduslik eestkostja.
- 7.4 Punkti 7.1 rikkumist sanktsioneeritakse minimaalselt rahatrahvi ja jalgpalliagendi litsentsi peatamisega kuni kaheks aastaks.

Artikkel 8 – Teenustasu – üldpõhimõtted

- 8.1 Jalgpalliagent võib nõuda kliendilt esinduslepingus kokku lepitud teenustasu.
- 8.2 Esinduslepingu alusel makstava teenustasu tohib maksta vai jalgpalliagendi klient. Klient ei tohi makse tegemiseks sõlmida lepinguid kolmandate isikutega ega volitada kolmandaid isikuid makset tegema.

- 8.3 Ainus erand punktis 8.2 toodud põhimõttest on juhul, kui jalgpalliagent esindab üksikisikut ja tema kokkulepitud aastane töötasu on alla 200 000 USA dollari (või samaväärse summa), arvestamata tingimuslikke makseid. Sellisel juhul võib uus organisatsioon üksikisikuga kokku leppida selle tehingu eest jalgpalliagendile teenustasu maksmises vastavalt esinduslepingule. Täidetud peavad olema kõik järgmised tingimused:
- a) teenustasu, mille uus organisatsioon maksab üksikisiku nimel, ei mõjuta jalgpalliagendi usaldussuhtest tulenevat kohustust üksikisiku ees. Samuti ei tohi see tekitada jalgpalliagendi sõltuvust uuest organisatsioonist ega tema alluvust sellele.
 - b) Teenustasu, mille uus organisatsioon maksab üksikisiku nimel, ei tohi olla suurem kui üksikisiku ja jalgpalliagendi vahelises esinduslepingus kokku lepitud teenustasu.
 - c) uus organisatsioon ei tohi punkti 8.3 kohaselt makstud teenustasu maha arvata üksikisikule makstavast töötasust.
- 8.4 Jalgpalliagendile makstav teenustasu makstakse arve alusel.
- 8.5 Jalgpalliagendil on õigus teenustasu saada ainult juhul, kui teenustasu on vastavuses esinduslepinguga kokku lepitud teenustega ja kui esindusleping on jõus ajal, mil neid jalgpalliagendi teenused osutatakse.
- a) Kui töölepingu kestus on pikem kui sellega seotud esinduslepingu kestus, võib jalgpalliagent saada teenustasu pärast esinduslepingu lõppemist seni, kuni üksikisiku läbirääkimistega sõlmitud tööleping on veel jõus, ja tingimusel, et see on kliendiga esinduslepingus sõnaselgelt kokku lepitud.
- 8.6 Teenustasu makstakse pärast vastava registreerimisperioodi lõppu ja läbirääkimistega sõlmitud töölepingu kestuse jooksul iga kolme kuu tagant tehtavate osamaksetena.
- 8.7 Teenustasu makstakse ainult üksikisiku tegelikult saadud töötasu alusel ja see arvutatakse proportsionaalselt.
- 8.8 Kui läbirääkimistega sõlmitud tööleping kestab vähem kui kuus (6) kuud, tehakse makse ühe osamaksena töölepingu lõppemisel.
- 8.9 Jalgpalliagent ei tohi saada teenustasu, kui ta osutab jalgpalliagendi teenuseid alaealisele mängijale, välja arvatud juhul, kui mängija sõlmib oma esimese või järgmise elukutselise jalgpalluri lepingu selle alaliidu asukohariigi või territooriumi seaduste kohaselt, kus alaealine tööle asub.
- 8.10 Kui jalgpalliagent tegutseb Korra artikli 6.8 a) alusel (Lubatud topeltesindamine) ühe ja sama tehingu puhul nii uue organisatsiooni kui ka üksikisiku nimel, võib uus organisatsioon maksta kuni 50% kogu tasumisele kuuluvast teenustasu summast.
- 8.11 Endine organisatsioon maksab jalgpalliagendile teenustasu pärast endisele organisatsioonile makstava üleminekukompensatsiooni iga osamakse laekumist. Endine organisatsioon teavitab jalgpalliagenti nõuetekohaselt kõigist sellistest laekunud osamaksetest.
- 8.12 Jalgpalliagendil ei ole õigust saada teenustasu, mille maksetähtaeg ei ole veel saabunud ja mis tuleneb läbirääkimistega sõlmitud töölepingust, kui:
- a) üksikisik läheb üle teise uude organisatsiooni enne läbirääkimisega sõlmitud töölepingu lõppemist;
 - b) üksikisik lõpetab läbirääkimistega sõlmitud töölepingu enne tähtaega ilma mõjuva põhjusega ja jalgpalliagent esindab teda lepingu lõpetamise ajal.
- 8.13 Kõik teenustasude maksed jalgpalliagentidele tehakse FIFA arvelduskoja kaudu FIFA arvelduskoja Korra kohaselt.
- a) Kui FIFA arvelduskoja eeskiri ei reguleeri Korra jõustumise ajal teenustasu maksmist jalgpalliagentidele, tehakse maksed otse jalgpalliagendile seni, kuni FIFA arvelduskoja eeskiri hakkab reguleerima teenustasu maksmist.

Artikkel 9 – Teenustasu ülempiir

- 9.1 Jalgpalliagendile jalgpalliagendi teenuste osutamise eest makstav teenustasu arvutamine:
- a) üksikisiku või uue organisatsiooni esindamisel: üksikisiku töötasu alusel.

- b) endise organisatsiooni esindamisel: vastava tehingu eest makstava üleminekukompensatsiooni alusel.

9.2 Maksimaalne teenustasu jalgpalliagendi teenuste osutamise eest tehingu raames, olenemata konkreetsele kliendile jalgpalliagendi teenuseid osutavate jalgpalliagentide arvust on:

Klient	Teenustasu ülempiir	
	Üksikisiku aastane brutotöötasu on kuni 200 000 USA dollarit (või samaväärne summa)	Üksikisiku aastane brutotöötasu on üle 200 000 USA dollari (või samaväärse summa)
Üksikisik	5% üksikisiku brutotöötasust	3% üksikisiku brutotöötasust
Uus organisatsioon	5% üksikisiku brutotöötasust	3% üksikisiku brutotöötasust
Uus organisatsioon ja üksikisik (Lubatud topeltesindamine)	10% üksikisiku brutotöötasust	6% üksikisiku brutotöötasust
Endine organisatsioon (üleminekukompensatsioon)	10% üleminekukompensatsioonist	

Kahtluste vältimiseks kohaldatakse põhimõtteid:

- teenustasu ülempiiri arvutuses üksikisiku töötasu alusel, ei tohi arvesse võtta tingimuslikke makseid.
 - kui üksikisiku töötasu on üle 200 000 USA dollari (või samaväärse summa), kohaldatakse seda summat ületava aastase summa suhtes teenustasu ülemmäära 3%, kui jalgpalliagent esindab üksikisikut või uut organisatsiooni, või 6%, kui ta esindab nii uut organisatsiooni kui ka üksikisikut (Lubatud topeltesindamine).
 - üleminekukompensatsiooni arvutamisel ei tohi arvesse võtta:
 - summasid, mis on makstud hüvitisena lepingu rikkumise eest RSTP artikli 17 või lisa 2 alusel;
 - edasimüügitasusid.
- 9.3 Kui jalgpalliagent või seotud jalgpalliagent osutab tehingule eelneva või järgneva 24 kuu jooksul tehingus osalevale kliendile muid teenuseid, eeldatakse, et need muud teenused olid osa tehingu raames osutatud jalgpalliagendi teenustest, kui ei ole tõendatud vastupidist.
- 9.4 Kui jalgpalliagent või klient ei suuda punktis 9.3 nimetatud eeldust ümber lükata, loetakse muude teenuste eest makstud tasud kõnealuse tehingu raames osutatud jalgpalliagendi teenuste eest makstud teenustasu osaks.

Artikkel 10 – Õigused ja kohustused

10.1 Jalgpalliagent:

- tohib osutada jalgpalliagendi teenuseid igale kliendile, kes sõlmib kirjaliku esinduslepingu, mis sisaldab Korra artiklis 6 ja FIFA Korra artiklis 12 kirjeldatud miinimumtingimusi;
- ei tohi teha ettepanekut kliendile, kes on sõlminud ainuesinduslepingu teise jalgpalliagendiga, välja arvatud selle kehtivuse kahe (2) viimase kuu jooksul;
- ei tohi sõlmida esinduslepingut kliendiga, kes on sõlminud ainuesinduslepingu teise jalgpalliagendiga, välja arvatud selle kehtivuse kahe (2) viimase kuu jooksul.

10.2 Jalgpalliagent peab:

- alati tegutsema oma kliendi või klientide parimates huvides;
- austama ja järgima EJL-i, FIFA, konföderatsioonide ja teiste alaliitude põhikirju ja eeskirju ning nende pädevate organite käskkirju ja otsuseid;
- vältima jalgpalliagendi teenuste osutamisel huvide konflikti;

- d) tagama, et kõigis lepingutes, mis on seotud tema poolt jalgpalliagendi teenuse osutamisega, on märgitud tema nimi, litsentsi number ja allkiri ning kliendi nimi;
- e) vastama litsentsi kehtivusajal FIFA Korra artiklites 5 ja 17 kirjeldatud nõuetele;
- f) tasuma platvormil sätestatud tähtaja jooksul FIFA-le iga-aastase litsentsitasu FIFA Korra artiklite 7 ja 17 alusel;
- g) täitma FIFA Korra artiklites 9 ja 17 kirjeldatud täiendkoolituse nõudeid;
- h) järgima alapunktis j) ning punktis 10.4 sätestatud avalikustamise ja aruandluse nõudeid;
- i) teatama Korra ning FIFA, konföderatsiooni ja alaliidu reeglite, eeskirjade ja käitumisjuhendite rikkumistest kohe vastavale asutusele või organile;
- j) platvormile üles laadima:
 - i) 14 päeva jooksul pärast esinduslepingu sõlmimist, muutmist või lõpetamist: esinduslepingu ja platvormil nõutava teabe;
 - ii) 14 päeva jooksul alates lepingu sõlmimisest: kõik muud lepingud kliendiga, sealhulgas muude teenustega seotud lepingud, ja platvormil nõutava teabe;
 - iii) 14 päeva jooksul pärast teenustasu maksmist: platvormil nõutava teabe;
 - iv) 14 päeva jooksul pärast kliendiga sõlmitud muude lepingutega, välja arvatud esindusleping, seotud tasu maksmist: platvormil nõutava teabe;
 - v) 14 päeva jooksul pärast kokkuleppe sõlmimist: kõik lepingulised ja muud kokkulepped jalgpalliagentide vahel, mis käsitlevad koostööd mis tahes teenuste osutamisel või jalgpalliagendi teenuste mis tahes osa eest saadud tulu või kasumi jagamist;
 - vi) 14 päeva jooksul pärast sündmuse toimumist: igasuguse teabe, mis võib mõjutada sobilikkusenõuete täitmise kohustust;
 - vii) 14 päeva jooksul pärast kokkuleppe sõlmimist: kõik kompromisskokkulepped kliendi või teise jalgpalliagendiga;
- k) agentuuri kaudu tegutsemise korral platvormile üles laadima:
 - i) 14 päeva jooksul alates esimesest agentuuriga seotud tehingust: agentuuri omandistruktuuri, aktsionäride või osanike andmed, tegelike kasusaajate nimed ja nende osaluse aktsia- või osakapitalis;
 - ii) 14 päeva jooksul alates esimesest agentuuriga seotud tehingust: sama agentuuri kaudu tegutsevate jalgpalliagentide arvu ja agentuuri kõigi töötajate nimed;
 - iii) 30 päeva jooksul pärast toimumist: kõik muudatused agentuuri kohta varem esitatud andmetes.

10.3 Jalgpalliagent ei tohi teha ega üritada:

- a) teha ettepanekuid, alustada läbirääkimisi, astuda samme, ahvatleda või mis tahes viisil hõlbustada osapooltevahelisi arutelusid tehingu sõlmimiseks (s.h avalduste tegemine meediale) ükskõik millise üksikisikuga selleks, et mõjutada teda enne tähtaega ja mõjuva põhjusega lõpetama oma töölepingut või rikkuma töölepingust tulenevaid kohustusi;
- b) otseselt või kaudselt pakkuda või maksta põhjendamatuid isiklikke, rahalisi või muid eeliseid:
 - i) alaliidu või klubi juhile või töötajale seoses jalgpalliagendi teenustega;
 - ii) üksikisikule (või tema pereliikmele, seaduslikule eestkostjale või sõbrale) seoses selle jalgpalliagendiga sõlmitud esinduslepinguga;
- c) varjata kliendi eest olulisi asjaolusid, muu hulgas:
 - i) jätta deklareerimata huvide konflikti (isegi kui selline konflikt oleks muidu Korra kohaselt lubatud); või
 - ii) jätta teatamata kliendile (mis tahes sidevahendi abil) tehtud kirjalikust pakkumisest;

- d) otseselt või kaudselt hoida kõrvale Korrage kehtestatud teenustasu ülemmäärast, näiteks tahtlikult suurendades muude teenuste eest võetavat tasu, mida kliendilt nõutakse või oleks muul juhul nõutud;
- e) võtta vastu üleminekukompensatsiooni või treeningutasu, mida makstakse seoses mängija üleminekuga ühest klubist teise. See hõlmab muu hulgas kõiki RSTP artiklis 18ter kirjeldatud õigusi;
- f) olla otseselt või kaudselt seotud RSTP-s määratletud sildüleminekuga /sildtransferiga või omada mängija registreerimisega seotud õigusi, mis on vastuolus RSTP artikliga 18bis või 18ter;
- g) rikkuda Korda muul viisil.

10.4 Seoses avalikustamise ja aruandlusega peab jalgpalliagent:

- a) teavitama klienti viivitamatult igast kirjalikust pakkumisest, mille jalgpalliagent on (mis tahes sidevahendi abil) saanud seoses oma kliendiga;
- b) esitama kliendile taotluse korral koopia vastavast esinduslepingust või muudest kirjalikest kokkulepetest seoses muude teenustega, koopia töölepingust või muudest kirjalikest dokumentidest, mis on saadud seoses jalgpalliagendi teenustega, üksikasjaliku nimekirja kõigist maksetest, mis on tehtud jalgpalliagendile seoses tehinguga, milles ta osales;
- c) nõudmise korral tegema koostööd iga alaliidu, konföderatsiooni ja FIFA asjaomase organiga seoses mis tahes liiki teabe nõudmisega mis tahes vormis.

Artikkel 11 – Litsentsi omamine

11.1 Juhul, kui jalgpalliagent:

- a) mis tahes ajal ei vasta talle kehtivatele sobilikkusnõuetele;
 - b) jätab platvormil osutatud tähtajaks FIFA-le tasumata iga-aastase litsentsitasu;
 - c) jätab kalendriaasta jooksul täitmata täiendkoolituse nõuded;
 - d) jätab täitmata oma aruandluskohustuse,
- peatatakse tema litsents automaatselt ajutiselt.

11.2 FIFA peasekretariaat vastutab punkti 11.1 nõuete täitmise kontrollimise eest.

11.3 Artikli punkti 11.1 a) korral:

- a) teavitab FIFA peasekretariaat jalgpalliagendile kahtlusest, et jalgpalliagent ei vasta sobilikkusnõuetele, ja et tema litsentsi automaatsest ajutisest peatamisest;
- b) edastatakse asi FIFA distsiplinaarkomisjonile otsuse tegemiseks.

11.4 Artikli punktis 11.1 b), c) või d) toodud ühe või mitme asjaolu esinemisel:

- a) teavitab FIFA peasekretariaat jalgpalliagenti tema mittevastavusest ja litsentsi automaatsest ajutisest peatamisest;
- b) kui jalgpalliagent ei kõrvalda mittevastavust 60 päeva jooksul pärast litsentsi automaatset ajutist peatamist, tühistatakse tema litsents.

IV peatükk: KLIENDI ÕIGUSED JA KOHUSTUSED

Artikkel 12 – Jalgpalliagendi palkamine

12.1 Klient:

- a) võib palgata jalgpalliagendi osutama jalgpalliagendi teenuseid, kui ta ei soovi sama tegevust ise teha;
- b) maksab jalgpalliagendiga kokku lepitud teenustasu õigel ajal, nagu Korras on sätestatud ning kooskõlas esinduslepingu, töölepingu ja üleminekulepinguga;
- c) veendub enne esinduslepingu allkirjastamist, et jalgpalliagendil on FIFA litsents;
- d) teeb koostööd iga alaliidu, konföderatsiooni ja FIFA organiga kõigi taotluste korral, mida need organid seoses jalgpalliagendiga esitavad;
- e) võib nõuda jalgpalliagendilt üksikasjalikku nimekirja kõigist kliendi poolt ja seoses kliendiga tehtud maksetest (sealhulgas kõik töö- ja muud tasud ning kulud);

- f) (klubide puhul) laadib FIFA TMS-i 14 päeva jooksul alates vastavast sündmusest üles:
 - i) TMS-is nõutavad andmed iga rahvusvahelise ülemineku lõpuleviimisel, milles klubi osaleb;
 - ii) esinduslepingu kõik muudatused ja lõpetamise;
 - iii) kõik kokkulepped jalgpalliagendiga, mis ei ole esinduslepingud, s.h muude teenustega seoses, ja TMS-is nõutavad andmed;
 - iv) TMS-is nõutavad andmed pärast tasu maksmist seoses mis tahes lepinguga, mis on sõlmitud jalgpalliagentidega, välja arvatud esindusleping;
 - g) teatab FIFA-le, konföderatsioonidele või alaliidule kohe Korra rikkumistest.
- 12.2 Klient (ja juriidilise isiku puhul tema juht) ei tohi teha ega üritada:
- a) palgata või määrata litsentsita isikut jalgpalliagendi teenuseid osutama;
 - b) võtta vastu või nõuda jalgpalliagendilt põhjendamatuid isiklikke, rahalisi ja muid eeliseid;
 - c) otseselt või kaudselt anda, pakkuda või üritada pakkuda jalgpalliagendile (või tema pereliikmele või muule temaga seotud isikule) muud tasu või lubadust peale kokkulepitud teenustasu;
 - d) takistada või mõjutada üksikisiku vabadust valida jalgpalliagenti, kui kliendi puhul on tegemist alaliidu või klubiga;
 - e) osaleda otseselt või kaudselt Korraga kehtestatud teenustasu ülemmäärast kõrvalehoidmises või kõrvalehoidmisele kaasa aidata;
 - f) omada huvi agentuuri või jalgpalliagendi tegevuse suhtes vastavalt FIFA Korra artikli 11 lõikele 4;
 - g) otseselt ega kaudselt mõjutada või sundida üksikisikut rikkuma oma jalgpalliagendiga sõlmitud esinduslepingu tingimusi, kui kliendi puhul on tegemist alaliidu või klubiga;
 - h) jätta FIFA-le kohe teatamata Korra või FIFA Korra rikkumisest;
 - i) lubada jalgpalliagendil või tema agentuuril omada kliendi suhtes huvi;
 - j) muul moel Korda rikkuda.

V peatükk: AVALIKUSTAMINE JA AVALDAMINE

Artikkel 13 – Jalgpalliagentide tegevuse andmed

- 13.1 FIFA teeb avalikustab:
- a) kõigi jalgpalliagentide nimed ja andmed;
 - b) kliendid, keda jalgpalliagendid esindavad, nende esindamise ainuõiguslikkus või mitte-ainuõiguslikkus ja esinduslepingu lõpptähtaeg;
 - c) igale kliendile osutatavad jalgpalliagendi teenused;
 - d) jalgpalliagentide ja klientide suhtes kehtestatud sanktsioonid;
 - e) kõigi jalgpalliagentidega seotud tehingute andmed, sealhulgas jalgpalliagentidele makstavad teenustasud.

VI peatükk: VAIDLUSED

Artikkel 14 – Kohtualluvus

- 14.1 Piiramata jalgpalliagendi ja kliendi õigust pöörduda kohtusse, on FIFA jalgpallikohtu agentide koda pädev lahendama:
- a) vaidlusi, mis tulenevad rahvusvahelise ulatusega esinduslepingust või on sellega seotud (vt FIFA jalgpalliagentide Korra artikli 2 lõiget 2);
 - b) nõudeid, mis on esitatud vastavalt FIFA jalgpallikohtu reglemendile;
 - c) kui vaidluse aluseks olevast sündmusest ei ole möödunud rohkem kui kaks aastat, vaadatakse selle tähtaja kohaldamine igal konkreetsel juhul läbi *ex officio*.
- 14.2 Vaidluste lahendamise kord on toodud FIFA jalgpallikohtu reglemendis.

- 14.3 Piiramata jalgpalliagendi ja kliendi õigust pöörduda tavakohtusse, on EJL pädev lahendama vaidlusi, kui kliendi esinduslepingu sõlmimise ajal kehtinud registreerimine või tema alaline elukoht oli Eesti, mis tulenevad ilma rahvusvahelise ulatuseta esinduslepingust või on seotud niisuguse lepinguga (vt FIFA jalgpalliagentide korra artikli 2 lõiget 3).

VII peatükk: DISTSIPLINAARASJAD

Artikkel 15 – Distsiplinaarorganite pädevus

- 15.1 FIFA distsiplinaarkomisjon ja vajaduse korral sõltumatu eetikakomisjon on FIFA jalgpalliagentide korra, FIFA distsiplinaarkoodeksi ja FIFA eetikakoodeksi kohaselt pädevad määrama sanktsioone igale jalgpalliagendile ja kliendile, kes rikub FIFA jalgpalliagentide Korra, FIFA põhikirja või muid FIFA eeskirju. FIFA pädevusse kuulub:
- a) rahvusvahelise ulatusega esinduslepinguga seotud käitumine (vt FIFA jalgpalliagentide korra artikli 2 lõige 2);
 - b) rahvusvahelise ülemineku või rahvusvahelise tehinguga seotud käitumine.
- 15.2 FIFA peasekretariaat jälgib FIFA jalgpalliagentide korra täitmist, eelkõige:
- a) Igaüks, kes saab teabenõude, peab tegema täielikku koostööd, täites mõistliku etteteatamise korral nõude esitada tema valduses olevad dokumendid, teave või muud materjalid, samuti nõude hankida ja esitada mis tahes dokumente, teavet või muid materjale, mis ei ole tema valduses, kuid mida tal on õigus saada. FIFA peasekretariaadi teabenõude täitmata jätmise korral võib FIFA distsiplinaarkomisjon määrata sanktsioone. FIFA peasekretariaadi nõudmisel esitatakse dokument (või selle väljavõte) inglise, prantsuse või hispaania keeles.
 - b) Elektroonilisi teateid, mis saadetakse platvormi või TMS-i kaudu või e-posti teel aadressile, mille pooled on andnud platvormil või TMS-is, loetakse kehtivaks sidevahendiks ja peetakse tähtaegade kehtestamiseks piisavaks.
 - c) Pärast uurimist võib FIFA peasekretariaat FIFA distsiplinaarkoodeksi kohaselt suunata FIFA jalgpalliagentide korra rikkumise juhtumid FIFA distsiplinaarkomisjonile.
 - d) Pärast uurimist võib FIFA peasekretariaat FIFA eetikakoodeksi kohaselt suunata FIFA jalgpalliagentide Korraga seotud eetikanormide rikkumise juhtumid sõltumatule eetikakomisjonile.
- 15.3 EJL-i distsiplinaar- ja eetikakomisjon on pädev kehtestama sanktsioone igale jalgpalliagendile või kliendile, kes rikub Korda. EJL-i pädevuses on:
- a) rahvusvahelise ulatuseta esinduslepinguga seotud käitumine (vt FIFA Korra artikli 2 lõige 3);
 - b) käitumine, mis on seotud riigisisese ülemineku või riigisisese tehinguga.
- 15.4 EJL-i sekretariaat jälgib Korra täitmist, eelkõige:
- a) Igaüks, kes saab teabenõude, peab tegema täielikku koostööd, täites mõistliku etteteatamise korral nõude esitada tema valduses olevad dokumendid, teave või muud materjalid, samuti nõude hankida ja esitada mis tahes dokumente, teavet või muid materjale, mis ei ole tema valduses, kuid mida tal on õigus saada. EJL-i sekretariaadi nõuete täitmata jätmise korral võib EJL-i distsiplinaarorgan kehtestada sanktsioone. EJL-i sekretariaadi nõudmisel esitatakse dokument (või selle väljavõte) eesti keeles.
 - b) Elektroonilisi teateid, mis saadetakse e-posti teel aadressile, mille pooled on teatanud EJL-ile või esitanud TMS-is, loetakse kehtivaks sidevahendiks ja peetakse tähtaegade kehtestamiseks piisavaks.
 - c) EJL-i distsiplinaarmääruse alusel lahendab Korra rikkumise juhtumid EJL-i distsiplinaar- ja eetikakomisjon.
 - d) EJL-i eetikakoodeksi alusel lahendab Korraga seotud eetikanormide rikkumise juhtumid EJL-i distsiplinaar- ja eetikakomisjon.

VIII peatükk: LÕPPSÄTTED

Artikkel 16 – Üleminekusätted

- 16.1 Esinduslepingud, mille kehtivusaeg lõpeb 01.10.2023 või pärast seda ja mis kehtivad Korra heakskiitmise ajal (30.09.2023), isegi kui need ei ole kooskõlas Korra punktis 6.7 sätestatud miinimumnõuetega, jäävad kehtima nende kehtivusaja lõpuni (kuid neid ei tohi pikenda).
- 16.2 Kõik uued esinduslepingud ja olemasolevate esinduslepingute pikendamised, mis sõlmitakse pärast Korra kinnitamist, peavad alates 01.10.2023 vastama Korrale.
- 16.3 Isik, kes on sõlminud esinduslepingu, saab FIFA jalgpalliagentide korra kohase litsentsi jalgpalliagendi teenuste osutamise jätkamiseks alates 01.10.2023.

Artikkel 17 – Reguleerimata küsimused

- 17.1 Kõik Korraga reguleerimata küsimused otsustab EJL-i peadirektor.
- 17.2 Korda mõjutavate vääramatute jõu juhtumite üle otsustab EJL-i juhatus, kelle otsused on lõplikud.

Artikkel 18 – Jõustumine

- 18.1 Korra on kinnitatud EJL-i juhatus 30.09.2023 ja see jõustub 01.10.2023. S.t klientide kohustus kasutada jalgpalliagente jalgpalliagendi teenuste osutamiseks (vt Korra artikkel 5 ja FIFA jalgpalliagentide korra artikkel 11) jõustub kõikide tehingute puhul alates 01.10. 2023.
- 18.2 Korraga jõustumisega muutub alates 01.10.2023.a kehtetuks EJL-i vahendajaga töötamise juhend.

EJL-i juhatuse nimel:

Aivar Pohlak
president

Anne Rei
peasekretär